

**HOBART**

**LAVÉRIE**

MACHINE À AVANCEMENT DE CASIERS **CP** | **CN**





132 PIÈCES DIFFÉRENTES  
À LAVER

1 MA



**HOBART**

**BEST PERFORMANCE  
LAVERIE**

Nous mettons un point d'honneur à vous fournir les matériels les plus fiables et les plus performants du marché. Quels que soient les challenges à relever, vous pouvez compter sur HOBART pour vous apporter la solution.

**Ensemble, relevons les défis!**



**HOBART**

**7 SECTEURS D'ACTIVITÉ**

d'innombrables défis

**1 SOLUTION**



## RESTAURATION COMMERCIALE

Bar & pub / bistro & café / restaurant /  
hôtel / fast food / cafétéria



## RESTAURATION COLLECTIVE

Hôpital / maison de retraite & de soins / cantine /  
école & restaurant universitaire



## BOULANGERIE-PÂTISSERIE

Site de production / GMS / commerce de  
proximité / sandwicherie



## BOUCHERIE

Site de production / GMS / commerce  
de proximité / traiteur



## INDUSTRIE

Applications industrielles / loueur de vaisselle



## MARINE



## CATERING AÉRIEN





## LE MIEUX OU LE MEILLEUR? VOUS AVEZ LE CHOIX!

La gamme **PROFI** a tout ce dont a besoin un lave vaisselle professionnel. Elle rencontre un vif succès, on la trouve partout où la nécessité d'un vrai travail professionnel se fait sentir; elle s'adapte à la quantité et au degré de salissure de la vaisselle. Elle associe une technique efficace de lavage à un confort d'utilisation élevé et de faibles coûts d'exploitation. De nombreux choix d'équipements font de cette gamme **PROFI** la solution de lavage parfaitement adaptée à de multiples domaines d'application.

**PROFI**

La gamme **PREMAX** convient à ceux qui en veulent encore plus. Car **PREMAX** fait référence. Et ce, dans tous les domaines: des coûts d'exploitation minimaux et un confort d'utilisation impressionnant liés à une performance maximale. La gamme **PREMAX** est la ligne de lave vaisselle la plus économique et la plus innovante du marché. En plus des équipements des modèles **PROFI**, **PREMAX** convainc par ses caractéristiques hors pair ; il est le partenaire idéal des clients les plus exigeants qui demandent un système de lavage parfait.

**PREMAX**

## MODÈLES

NOUS VOUS AIDONS A CHOISIR!

### PROFI CN

Professionnelle, performante et fiable pour les défis quotidiens à relever dans la laverie.



---

## PREMAX GAMME EXCLUSIVE

### PREMAX CP

La machine parfaite pour une rentabilité maximale. Avec son équipement hors pair, elle facilite les procédures dans votre laverie et relève tous les défis.



**HOBART**

**HOBART**



**HOBART**

# RENTABILITÉ ÉLEVÉE

## PREMAX GAMME EXCLUSIVE

### 50PERCENT

Système de rinçage optimal du détergent chimique

Une économie de 60 % d'eau au maximum s'avère possible avec le système de rinçage 50PERCENT. Le détergent chimique est éliminé à l'aide du système de rinçage à l'eau claire. La répartition de l'eau constitue le facteur décisif de la consommation d'eau nécessaire.

Le système de rinçage breveté 50PERCENT fonctionne avec des buses de précision spéciales, qui vaporisent l'eau de rinçage final sur la vaisselle, sous la forme d'une fine pellicule. Grâce à cette répartition optimale de l'eau, la pellicule microfine suffit à l'élimination des produits lessiviels. En plus du rinçage classique, le système de rinçage 50PERCENT rince la vaisselle à l'aide de bras de rinçage latéraux.

#### Vos avantages en un coup d'oeil

- Réduction jusqu'à 60 % de la quantité d'eau claire.
- Rinçage optimal du produit lessiviel.
- Réduction sensible de la consommation en produit de rinçage et énergie.

## PREMAX GAMME EXCLUSIVE

### TOP-TEMP GESTION DE L'ÉNERGIE

Prévenant les pertes énergétiques

Réduisez jusqu'à 20 % au maximum les pertes d'énergie de votre lave-vaisselle, à l'aide de la gestion énergétique brevetée de série. Les zones plus froides, telles que le prélavage et le séchage, entourent les zones chaudes de la machine. Il en résulte un rideau de température ne permettant un échange d'air qu'à l'intérieur de la machine. Les machines à avancement automatique de casiers de la gamme **PREMAX** se distinguent par un profil de température particulier et exploitent ce principe de manière optimale.



# RENTABILITÉ ÉLEVÉE

## CLIMATE CONDENSEUR RÉCUPÉRATEUR D'ÉNERGIE

Pour une utilisation efficace de l'énergie

Réduire les coûts - augmenter la productivité - ménager l'environnement. Le condenseur récupérateur d'énergie CLIMATE vous permet non seulement d'éviter des pertes d'énergie, mais aussi de réduire les frais d'exploitation de votre machine à avancement automatique de casiers.

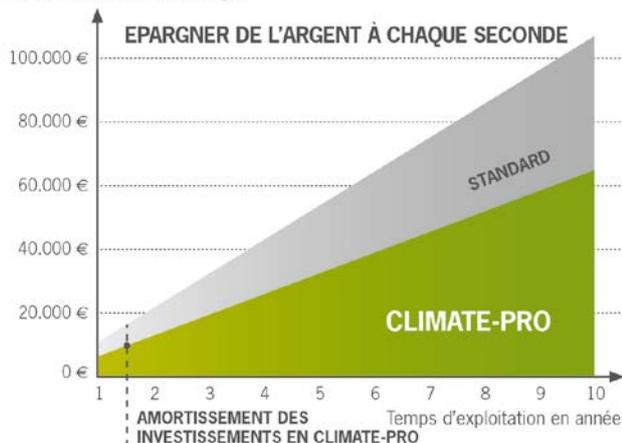
### Comment cela fonctionne?

L'énergie provenant de l'évacuation d'air chaud est ramenée dans la machine par un système de récupération de chaleur, ceci vous permettant d'économiser 10 kW/h au maximum.

### Vos avantages

- Les frais d'exploitation de votre machine s'en trouvent sensiblement réduits.
- L'énergie consommée est utilisée de manière efficace.
- Les pertes dues à l'air évacué sont minimisées.

Ensemble des coûts d'énergie



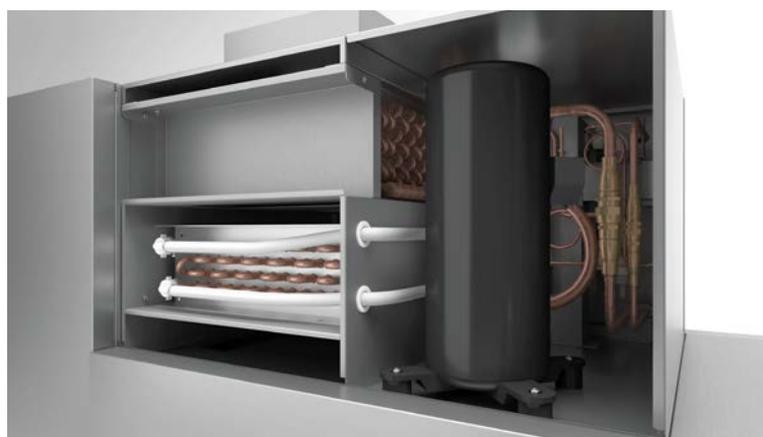
## CLIMATE-PRO POMPE À CHALEUR

L'innovation au service de la rentabilité et de l'efficacité énergétique

Le système tout nouveau d'économie d'énergie CLIMATE-PRO vous permet d'économiser jusqu'à 22 kW/h.

### Notre solution intelligente pour vous

À l'aide d'une technologie ultramoderne, l'énergie thermique renfermée dans l'air d'évacuation est complètement récupérée et alimentée au processus de lavage. Ainsi, vous réduisez non seulement la consommation énergétique de votre machine, mais aussi les frais d'exploitation qui en découlent.



### En outre

bénéficiant d'une température d'extraction extrêmement faible de 17°C, l'ambiance de la pièce s'améliore, tout en respectant la norme VDI 2052.

## CONCEPT D'EFFICACITÉ

Technologie intelligente alliée à une utilisation efficace

Économie facile de frais d'exploitation. le concept d'efficacité innovant réduit vos frais, évite les pertes énergétiques et diminue le volume d'air évacué. Un raccordement direct à la hotte d'évacuation du client ne s'avère plus indispensable.

### Gestion de lavage

L'obtention d'un bon résultat de lavage dépend de nombreux paramètres. La gestion révolutionnaire de lavage combine de manière optimale mécanique, puissance de circulation, répartition de l'eau, produits chimiques, temps et parcours de contact. De ce fait, la nouvelle gestion de nettoyage assure d'excellents résultats et permet en outre

- une économie supplémentaire d'énergie
- des valeurs de raccordement plus faibles
- une réduction des pertes de chaleur.

### Gestion de l'air évacué

Vu que la nouvelle gestion de lavage réduit la circulation d'eau, elle a des répercussions immédiates sur la formation des buées.

Parce que: moins de buées signifie moins d'air évacué. Vu la réduction du volume d'air évacué, un raccordement direct au système de ventilation du client ne s'avère plus nécessaire.

La conception de renouvellement d'air dans la laverie doit être conforme aux règles de l'art, par exemple conforme à VDI2052.

## LOW-CHEM SYSTÈME D'ÉCONOMIE DE PRODUIT LESSIVIEL

Réduisez votre consommation de détergent

L'alimentation en eau est divisée par deux et le système d'économie de produits lessiviels LOW-CHEM - breveté - envoie pour la régénération d'eau dans le bac de lavage 75 litres seulement pour **PREMAX** et 105 litres pour la gamme **PROFI**.

Ce n'est qu'avec cette quantité d'eau réduite que le détergent va se diluer. La quantité d'eau restante est dirigée directement vers le prélavage par by-pass pour en assurer une régénération plus efficace.

### Le résultat

par rapport aux systèmes traditionnels, votre consommation de détergent diminue jusqu'à 80 % sur la gamme **PREMAX** et jusqu'à 70 % sur la gamme **PROFI**.

## PACKAGE ÉNERGÉTIQUE COMPLET

avec retour sur investissement

- réduction de la consommation d'énergie
- réduction des émissions de CO<sub>2</sub>
- réduction de la température d'extraction
- réduction des frais de fonctionnement



# RÉSULTAT OPTIMAL DE LAVAGE

**PREMAX** GAMME EXCLUSIVE

## HOT-TEMP PRINCIPE DE LAVAGE

Améliorant le détergent chimique

Saviez-vous que les températures de l'eau ont le plus grand impact sur la puissance de nettoyage? Par rapport aux lave-vaisselle traditionnels, le principe de lavage HOT-TEMP lave la vaisselle à 67 °C environ, au lieu de 60 °C. L'efficacité du détergent chimique s'en trouve fortement améliorée et la vaisselle est plus vite propre.

### Du reste

Le principe de lavage à chaud HOT-TEMP augmente de 50 % au maximum la capacité de la machine à avancement automatique de casiers. Par contre, l'encombrement du lave-vaisselle diminue.



## TRI-RINSE

Le rinçage minimisant la concentration de produit lessiviel

Buse de prélavage, pompe de rinçage et rinçage à l'eau claire constituent les composants du rinçage breveté à trois niveaux TRI-RINSE.

La nouvelle buse de prélavage se trouve en amont de la pompe de rinçage et élimine le produit lessiviel de la vaisselle. Par le biais du déflecteur, le produit lessiviel est ramené dans le bac de lavage. Il est ainsi garanti que seule une quantité infime de liquide vaisselle ne s'infiltrer dans la pompe de rinçage consécutive.

Pour vous, cela signifie que l'eau du rinçage ne contient que peu de liquide vaisselle, de sorte que le résultat de lavage s'en trouve sensiblement amélioré.

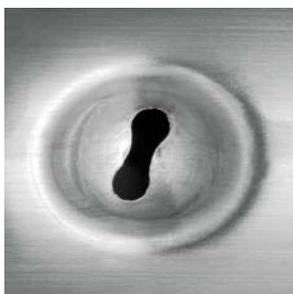


## **CONTACT-PLUS SYSTÈME DE LAVAGE**

Assure un résultat de lavage parfait

Des bras de lavage révolutionnaires mettent la vaisselle plus longtemps en contact avec le produit lessiviel et assurent un meilleur résultat de lavage. Une répartition régulière de l'eau de lavage s'avère essentielle à l'obtention d'un résultat de lavage irréprochable. Pour que les buses de lavage fonctionnent avec un maximum d'efficacité, HOBART leur a donné une forme structurée spéciale leur permettant de laver plus largement et plus précisément que des systèmes conventionnels.

**Votre avantage** la répartition uniforme et compacte de l'eau de lavage sur la vaisselle contribue à améliorer sensiblement le résultat du lavage.



## **RO-L OSMOSEUR**

Évite les traces de minéraux sur la vaisselle

Des traces sur les verres, assiettes ou lames de couteaux? En séchant, les minéraux contenus dans l'eau laissent des traces visibles et inesthétiques sur la vaisselle.

### **Fini le repolissage fastidieux**

Fiable, sans tache et hygiénique: grâce à une technologie ultramoderne à membrane et filtration, toutes les particules minérales contenues dans l'eau sont éliminées en continu. Ceci garantit en permanence un résultat de lavage hygiénique, irréprochable et brillant. Les risques hygiéniques, pouvant émaner d'un repolissage manuel, sont ainsi évités dès le départ.

### **Au fait**

l'installation d'osmose inversée RO-L peut être soit placée dans un boîtier séparé de la machine à avancement automatique de casiers, soit intégrée de manière peu encombrante.





# RÉSULTAT OPTIMAL DE SÉCHAGE

## SÉCHAGE DYNAMIC-DRY

Simplifiez le séchage de la vaisselle!

Vous avez l'habitude de parfaire au torchon le séchage de vos tasses, bols ou autres récipients? Plus maintenant! La vaisselle humide fait partie du passé.

Notre séchage actif DYNAMIC-DRY fonctionne grâce à une technologie de ventilation sophistiquée, de la toute dernière génération, assurant des débits d'air plus élevés et, par conséquent, davantage d'efficacité. Le résultat du séchage irréprochable en profondeur est immédiatement constaté sur la vaisselle, même dans les plus petits recoins ou cavités. Avec une consommation énergétique plus faible que celle des systèmes traditionnels, le séchage actif DYNAMIC-DRY s'avère particulièrement économe.

### Votre avantage

avec le résultat de séchage optimal, vous pouvez renoncer au séchage manuel.

## PREMAX GAMME EXCLUSIVE

### HIGH-TEMP PRÉ-RINÇAGE HAUTE TEMPÉRATURE

Amélioration du résultat de séchage

Amélioration du résultat, allié à une réduction énergétique. La température constitue un facteur essentiel d'un parfait résultat de séchage. Dans le pré-rinçage de la gamme **PREMAX** (breveté), la recirculation d'eau à haute température beaucoup plus importante que dans un système classique permet d'excellents résultats.

### Vos avantages

optimisation considérable du résultat combiné à une économie d'énergie dans la zone de séchage.

# PERMANENT-CLEAN

## PERMANENT-CLEAN ASR ÉVACUATION AUTOMATIQUE DES DÉCHETS

Évitant le transfert de salissures dans la machine



Vu le rythme effréné de la routine quotidienne, il n'est guère étonnant que des résidus alimentaires s'infiltrent dans la zone de pré-lavage au chargement de la machine. Ceci peut entraîner un renouvellement fréquent de l'eau et une forte sollicitation de l'eau de lavage.

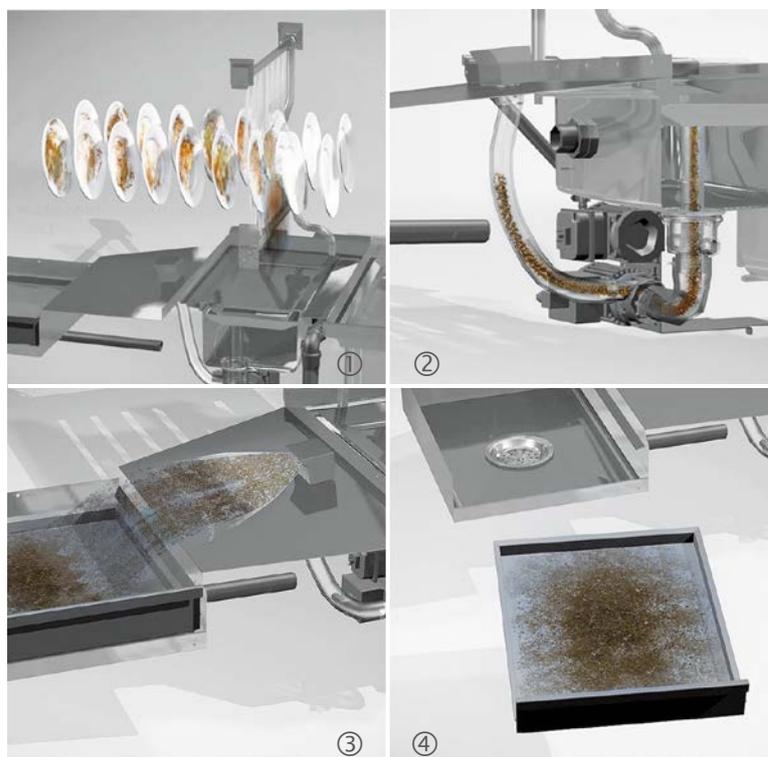
### Nous avons la solution

À l'aide d'un système de filtration ingénieux, le système d'évacuation automatique PERMANENT-CLEAN ASR extrait automatiquement les gros résidus alimentaires de la zone de pré-lavage dans un tiroir de filtration. Le tiroir sera vidé en fin de service qui de ce fait ne sera pas interrompu. Non seulement la consommation d'eau, d'énergie et de produits chimiques diminue, mais les frais d'exploitation restent faibles. De plus, le lave-vaisselle est protégé et l'environnement ménagé.

### Vos avantages en un coup d'oeil

Une longue journée de lavage, sans vidange d'eau, mais avec un résultat de lavage absolument hygiénique – même en cas d'encrassement extrême.

- Un pré-lavage propre et durable est garanti.
- Une haute qualité constante de l'eau de lavage est assurée.
- Les bacs de lavage doivent être moins souvent vidangés et remplis d'eau propre.



**Phase ①:** Les gros déchets sont déjà éliminés lors du pré-lavage de la vaisselle.

**Phase ②:** Évacuation cyclique et automatique des gros déchets de la zone de pré-lavage.

**Phase ③:** Les gros déchets sont entraînés vers le tiroir de filtration de la zone d'entrée.

**Phase ④:** Les déchets accumulés sont évacués en fin de lavage.

# SENSOTRONIC LAVAGE INTELLIGENT

## AQUA-ADAPT REGULATION AUTOMATIQUE DE LA CONSOMMATION D'EAU

Gérez intelligemment et efficacement votre consommation d'eau!

La gestion de consommation en eau AQUA-ADAPT adapte automatiquement la consommation d'eau claire à la vitesse de transport choisie. Dans les systèmes de lavage avec convoyeur de plateaux à cordes, la régulation de la vitesse et de la consommation en eau froide se fait automatiquement.

### Votre avantage

Des sources de gaspillage, telles les surconsommations d'eau, sont évitées. Indépendamment de la vitesse de la machine, la vaisselle est toujours lavée avec la même quantité d'eau, de manière à obtenir un résultat de lavage régulier.

**PREMAX** GAMME EXCLUSIVE

## SENSO-ACTIVE DÉTECTEUR DE SALISSURES

Consommation d'eau constamment au minimum optimal

La consommation en eau froide est réduite au minimum de façon prolongée. En cas d'augmentation exceptionnelle du degré de salissures, un apport supplémentaire d'eau froide est effectué en peu de temps grâce à des capteurs intelligents.

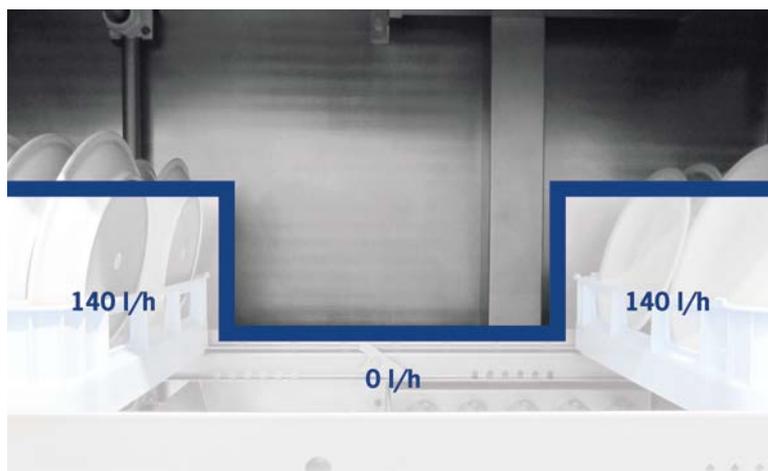
### Votre avantage

De cette façon, SENSO-ACTIVE permet une faible consommation de rinçage en usage courant.

## SENSO-SPACE GESTION DES ESPACES LIBRES

Réduit la consommation d'eau au minimum

Cinq avantages à la fois: vous économisez de l'eau et des frais, vous ménagez l'environnement et vous réduisez votre consommation d'énergie et de produits chimiques!



### Comment cela fonctionne?

Des quantités irrégulières de vaisselle à laver pendant un processus de nettoyage font que votre machine à lavage automatique de casiers n'est pas pleinement sollicitée. Des espaces vides se forment entre les pièces à laver. La gestion des espaces libres brevetée SENSO-SPACE détecte automatiquement ces espaces et règle immédiatement la consommation d'eau claire sur le minimum nécessaire.

## **PREMAX** GAMME EXCLUSIVE

### **BEST-START SYSTEM CHECK**

Surveillance automatique

À chaque mise en route de la machine, celle-ci contrôle automatiquement le bon fonctionnement des éléments de chauffage, des systèmes de lavage, des vidanges et de la position des filtres.

#### **Représentation simple et compréhensible**

L'état des composants de la machine sur la gamme **PREMAX** est affiché de manière facilement compréhensible à l'aide de la commande tactile couleur. Des divergences par rapport à l'état de consigne sont indiquées par des symboles et des textes. Notre système intelligent propose automatiquement des mesures correctives.

## **PREMAX** GAMME EXCLUSIVE

### **DÉTECTION DE LA VAISSELLE**

La manière intelligente de laver verres et couverts

Les exigences en matière de lavage de verres et couverts sont très sévères et différent du lavage de vaisselle, casseroles ou plateaux. Avec le système de détection de vaisselle de HOBART, vous disposez d'une aide intelligente, s'adaptant automatiquement aux impératifs en matière de lavage de verres et de couverts.

#### **Comment cela fonctionne**

Les paniers codés sont détectés par des capteurs dans la machine à avancement automatique de casiers. Les paramètres de lavage correspondants s'adaptent automatiquement.





# RACK-FLOW SYSTEM

## RACK-FLOW SYSTEM

Utilisation facile par une seule personne

Le travail effectué par un seul opérateur en laverie était, jusque-là, très contraignant. Particulièrement quand la table de sortie est courte, l'opérateur doit marcher depuis la zone de chargement jusqu'à la sortie pour seulement quelques casiers. Cela implique des va-et-vient incessants.

En effet: lors d'un processus traditionnel, le premier casier déclenche très vite l'interrupteur de fin de course, ce qui interrompt le process de lavage jusqu'à ce que le casier soit retiré. Cela induit des va-et-vient incessants. Ce n'est qu'alors que le lavage des casiers se trouvant encore dans le lave-vaisselle se poursuit.

## HOBART PROPOSE UNE MEILLEURE SOLUTION, PLUS EFFICACE

Le système de détecteurs RACK-FLOW (brevet déposé) vous aide à exploiter votre lave-vaisselle de manière optimale. Il permet de charger la machine sur toute sa longueur, sans interruption. Vous multipliez virtuellement la longueur de votre table de sortie par 2 voire plus.

### Comment cela fonctionne ?

Notre système de capteurs intelligents stoppe le premier casier juste après le séchage au lieu de le laisser aller jusqu'en fin de table de sortie. S'ensuit une accumulation de casiers sur toute la longueur de la machine. Pendant ce temps, l'opérateur peut continuer de charger les casiers sans interruption dans la machine et utiliser ainsi l'intégralité de la longueur de la machine.

**Cela signifie** que le RACK-FLOW system vous permet d'économiser un temps précieux. Il optimise le process en laverie et améliore votre efficacité.



# UTILISATION SIMPLE



## COMMANDE INFOTRONIC AVEC INTERFACE USB

Plus de confort et de clarté en un coup d'oeil

L'écran de la commande INFOTRONIC vous offre une interface opérateur bien structurée. Toutes les informations importantes concernant le mode et les états de fonctionnement ainsi que les températures y sont clairement affichées.

### Parmi lesquelles

- la documentation du journal d'exploitation selon DIN,
- l'affichage de la consommation d'eau et de courant (option),
- et la possibilité de téléchargement par le port USB.

## COMMANDE PROTRONIC XL

Le concept de commande intuitive

Nous avons développé la commande PROTRONIC XL pour vous permettre de piloter votre machine à avancement automatique de casiers rapidement et simplement. Désormais, non seulement la commande mais aussi la documentation et le contrôle seront sensiblement simplifiés.

Grâce à une interface intuitive, l'opérateur comprend vite le fonctionnement de l'écran tactile bien structuré, sur lequel toutes les informations et fonctions importantes relatives à l'hygiène sont clairement affichées. Suivant les droits d'accès, les divers groupes d'utilisateurs peuvent relever des informations différentes.

### D'autres fonctions innovantes rendent la PROTRONIC XL unique en son genre:

- Visualisation de la température et des anomalies en zones précises.
- Enregistrement automatique de l'historique de maintenance selon norme DIN.
- Système de gestion des rapports.
- Visualisation du mode d'emploi.





## UTILISATION SIMPLE

### DROP-IN SYSTÈME DE BRAS LAVAGE

Facilitant l'entretien

Un retrait simple et une insertion sécurisée des bras de lavage montés en tiroir permettent un entretien aisé.

### FERMETURE DE BRAS DE LAVAGE

Plus de bouchons

Nos fermetures à glissières (brevetées) de bras de lavage vous permettent de les nettoyer simplement et aisément. Il n'y a plus à dévisser les bouchons d'extrémité comme par le passé. Les glissières assurent un entretien aisé et un lavage constant.



### GRAND NOMBRE D'ACCESSOIRES FACILITANT LE NETTOYAGE

Orientation garantie pour le nettoyage

#### Code couleur pour simplifier le nettoyage de votre machine

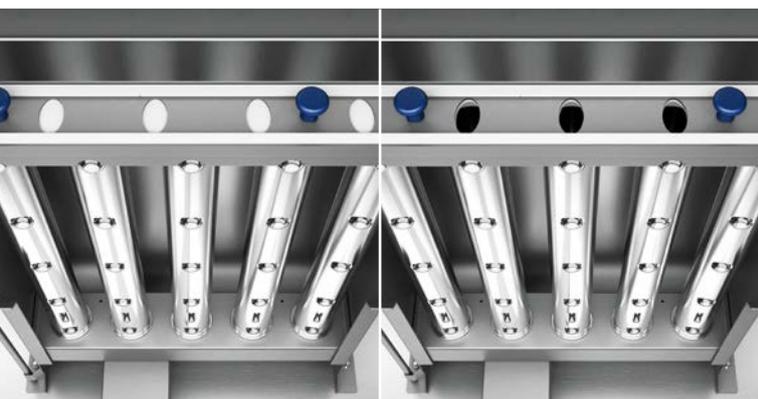
en nettoyant quotidiennement votre machine, vous en augmentez la performance et la durée de vie. Pour mieux savoir quels éléments retirer pour le nettoyage, ces derniers sont marqués en bleu.

#### Rideaux codés

les rideaux séparant les diverses zones de lavage sont clairement repérés, de manière à éviter toute confusion lors d'une remise en place.

#### Bras de lavage et rinçage avec détrompeur

le repérage sans équivoque des bras de lavage et rinçage évite toute confusion lors de la remise en place.



## **AUTO-CLEAN SYSTÈME D'AUTO-NETTOYAGE**

Le nettoyage n'a jamais été aussi simple

L'hygiène est le facteur décisif pour les verres, couverts et la vaisselle. Pour cette raison, il est indispensable de bien nettoyer le lave-vaisselle régulièrement. Le système d'auto-nettoyage breveté AUTO-CLEAN se charge de cette tâche fastidieuse à votre place.

### **Votre avantage**

des buses de nettoyage spéciales sont disposées de manière à laver l'intérieur de la machine ainsi que le condenseur de façon entièrement autonome.

## **ÉCOULEMENT DIRIGÉ**

Ne donnez aucune chance à la saleté

L'eau de vidange est dirigée vers l'écoulement par une pointe de diamant. Ceci permet d'éviter les dépôts de saletés dans le bac.

## **CUVE INTÉGRALEMENT EMBOUTIE**

Pour éviter les dépôts de salissures

Ne laissez aucune chance aux dépôts de salissures. Le carter et le fond de la cuve sont construits de manière à éviter tout dépôt de saletés.

**Cela signifie pour vous** que des conditions optimales sont présentes pour simplifier le nettoyage et assurer une hygiène irréprochable et durable.

## **CONDENSEUR FACILE À NETTOYER**

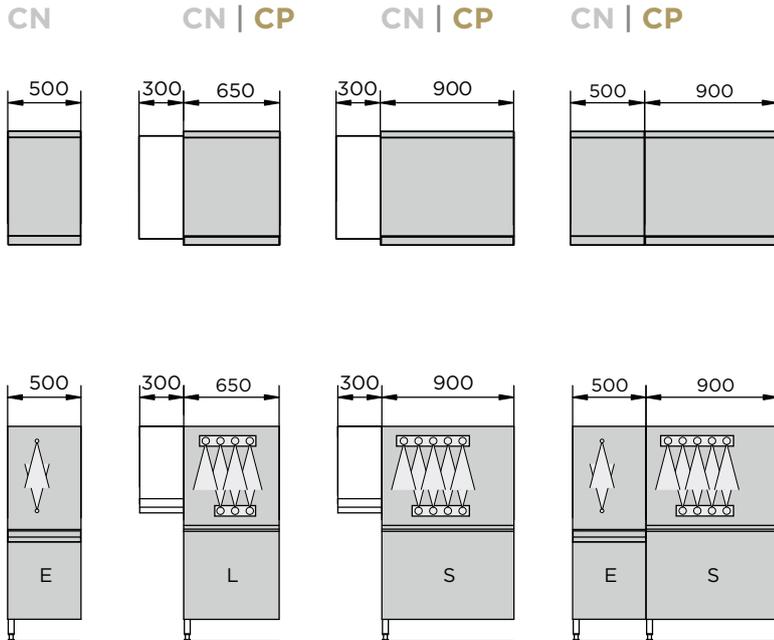
Nettoyage aisé

Un geste suffit: le simple retrait du panneau avant permet d'accéder facilement au condensateur pour le nettoyer.

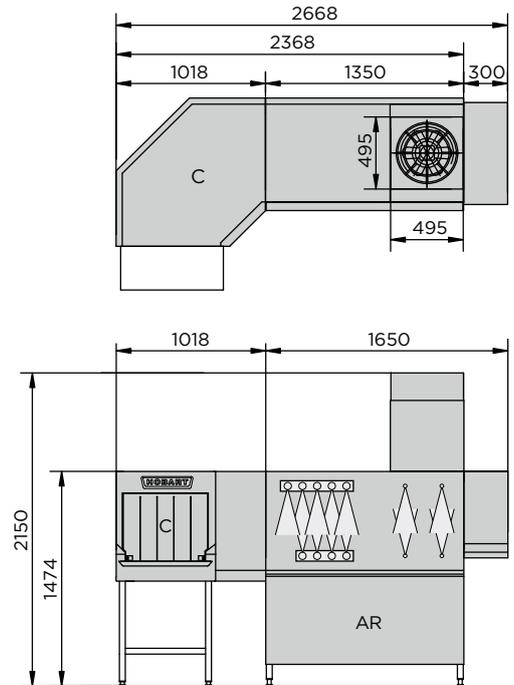


# SCHÉMAS / CHOIX DE MODULE

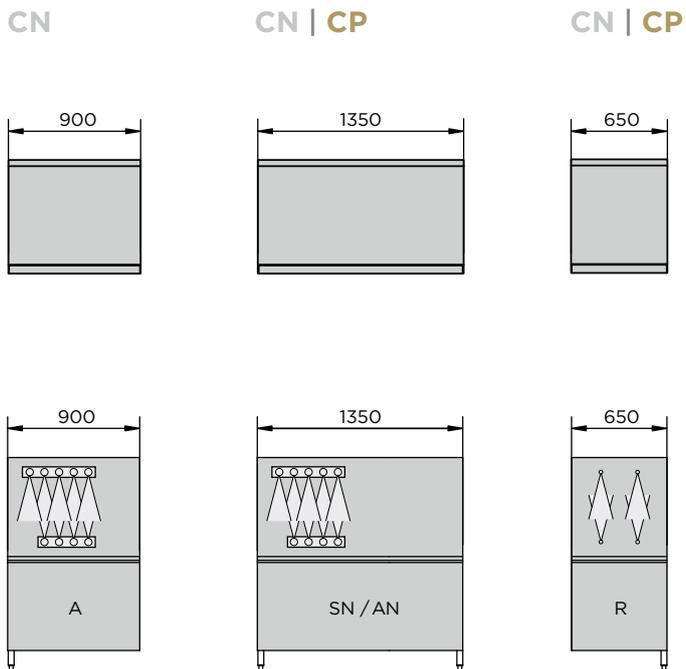
## ZONES DE PRÉLAVAGE



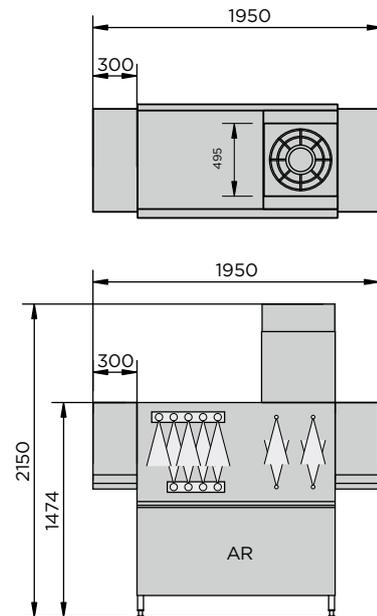
## CN



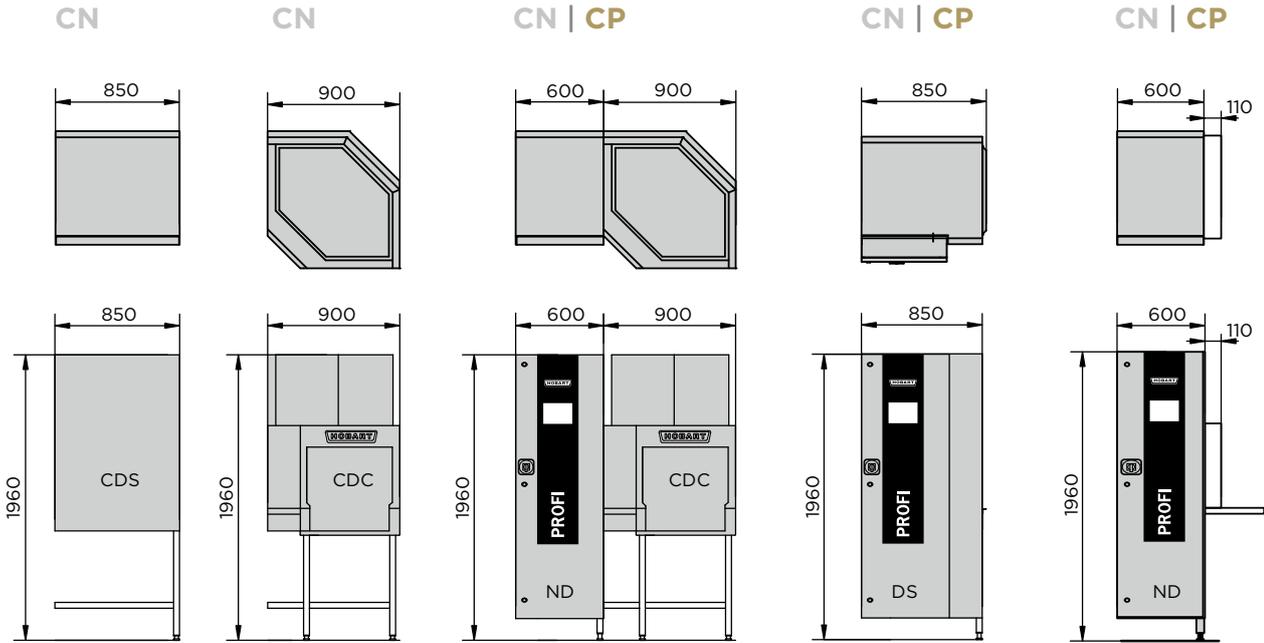
## ZONES DE LAVAGE PRINCIPAL / ZONES DE RINÇAGE



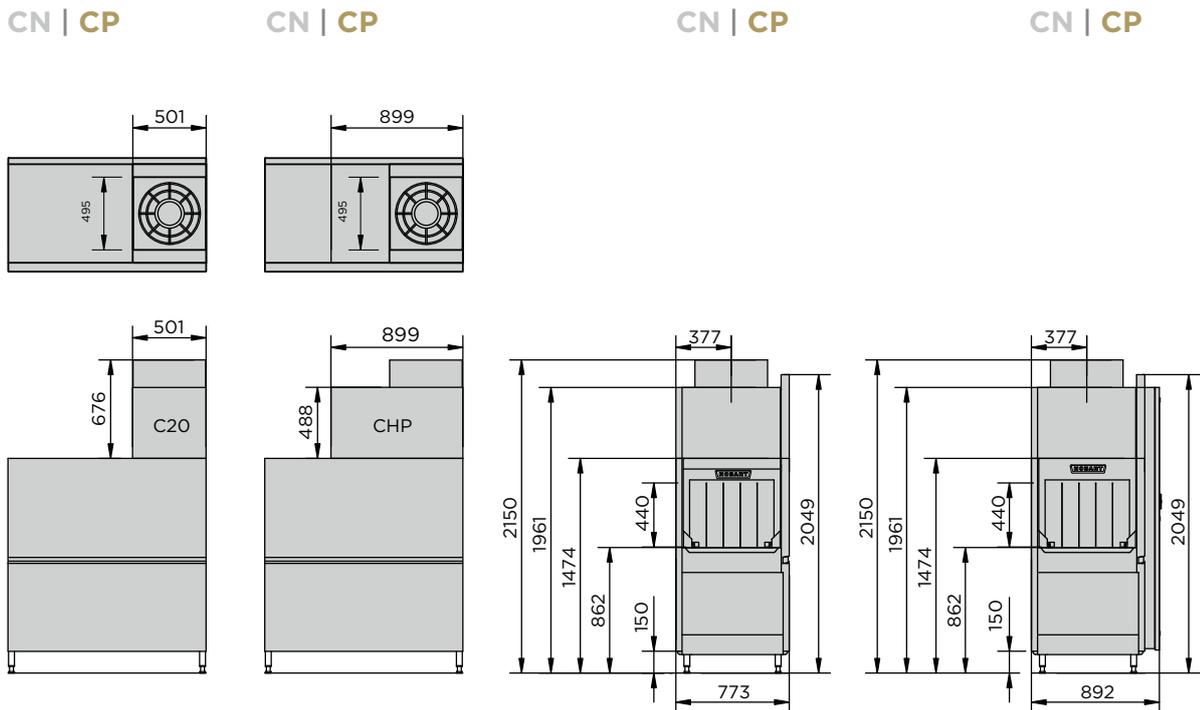
## CN



SÉCHAGE / ARMOIRE ÉLECTRIQUE



RÉCUPÉRATEUR DE CHALEUR / POMPE À CHALEUR



# ÉQUIPEMENT

MODÈLES	PROFI CN	PREMAX CP
<b>RENTABILITÉ ÉLEVÉE</b>		
50PERCENT	-	● <b>PREMAX</b> GAMME EXCLUSIVE
TOP-TEMP gestion de l'énergie	-	● <b>PREMAX</b> GAMME EXCLUSIVE
CLIMATE condenseur récupérateur d'énergie	○	●
CLIMATE-PRO pompe à chaleur	○	○
Concept d'efficacité	●	●
LOW-CHEM système d'économie de produit lessiviel	●	●
<b>RÉSULTAT OPTIMAL DE LAVAGE ET SÉCHAGE</b>		
HOT-TEMP principe de lavage	-	● <b>PREMAX</b> GAMME EXCLUSIVE
TRI-RINSE	●	●
CONTACT-PLUS système de lavage	●	●
RO-L osmoseur	○	○
Séchage DYNAMIC-DRY	●	●
HIGH-TEMP prérinçage haute température	-	● <b>PREMAX</b> GAMME EXCLUSIVE
<b>SENSOTRONIC LAVAGE INTELLIGENT</b>		
AQUA-ADAPT regulation automatique de la consommation d'eau	●	●
SENSO-SPACE gestion des espaces libres (PROTRONIC XL)	●	●
BEST-START system check	-	● <b>PREMAX</b> GAMME EXCLUSIVE
Détection de la vaisselle	-	○
SENSO-ACTIVE détecteur de salissures	-	● <b>PREMAX</b> GAMME EXCLUSIVE
<b>PERMANENT-CLEAN ET RACK-FLOW</b>		
PERMANENT-CLEAN asr évacuation automatique des déchets	○	●
RACK-FLOW system	○	○
<b>MANIPULATION ET NETTOYAGE FACILES</b>		
Commande INFOTRONIC avec interface USB	●	-
Commande PROTRONIC XL avec interface USB	○	●
AUTO-CLEAN système d'auto-nettoyage	○	●
DROP-IN système de bras lavage	●	●
Fermeture de bras de lavage à glissières	●	●
Code couleur	●	●
Rideaux codés	●	●
Bras de lavage et rinçage avec détrompeur	●	●
Écoulement dirigé	●	●
Cuve intégralement emboutie pour éviter les dépôts de salissures	●	●
Condenseur facile à nettoyer	●	●

● Compris

○ En option

- Pas disponible

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

PROFI <b>CN</b>									
CASIERS en pièces/h			CONSOMMATION D'EAU MOYENNE <sup>[1]</sup>		CONSOMMATION D'ÉNERGIE en kWh <sup>[2]</sup>		SELECTION DU MODÈLE RECOM- MANDÉE	LONGUEUR TOTALE	
résultats de lavage hygiéniques DIN SPEC 10534 pour toutes les vitesses			en l/h	en l/ casier <sup>[3]</sup>	(puissance raccordée en kW)			en mm, sans séchage	en mm, avec séchage
Vitesse 1	Vitesse 2	Vitesse 3			avec CLIMATE condenseur récupérateur d'énergie	avec CLIMATE-PRO pompe à chaleur <sup>[4]</sup>			
-	80	120	150	1,3	20,7 (27,6)	15,4 (20,6)	CN-A	1.350	2.200
-	100	150	150	1,0	20,8 (27,8)	15,6 (20,8)	CN-E-A	1.850	2.700
-	135	200	160	0,8	21,8 (29,1)	16,6 (22,1)	CN-L-A	2.000	2.850
-	135	200	160	0,8	21,8 (29,1)	16,6 (22,1)	CN-C-A	2.375	3.225
-	150	220	160	0,7	22,0 (29,4)	16,8 (22,4)	CN-S-A	2.250	3.100
120	180	250	180	0,7	23,4 (31,1)	16,9 (22,6)	CN-E-S-A	3.350	3.600
120	190	280	190	0,7	26,9 (40,2)	22,2 (33,2)	CN-S-A-A	3.150	4.000

PREMAX <b>CP</b>									
CASIERS en pièces/h			CONSOMMATION D'EAU MOYENNE <sup>[1]</sup>		CONSOMMATION D'ÉNERGIE en kWh <sup>[2]</sup>		SELECTION DU MODÈLE RECOM- MANDÉE	LONGUEUR TOTALE	
résultats de lavage hygiéniques DIN SPEC 10534 pour toutes les vitesses			en l/h	en l/ casier <sup>[3]</sup>	(puissance raccordée en kW)			en mm, avec séchage	
Vitesse 1	Vitesse 2	Vitesse 3			avec CLIMATE condenseur récupérateur d'énergie	avec CLIMATE-PRO pompe à chaleur <sup>[4]</sup>			
120	180	240	140	0,6	19,9 (32,1)	15,5 (25,1)	CP-L-A	2.850	
120	190	300	140	0,5	20,0 (32,4)	15,7 (25,4)	CP-S-A	3.100	
120	200	320	140	0,4	19,5 (32,6)	15,9 (25,6)	CP-E-S-A	3.600	

<sup>[1]</sup> Consommation donnée en eau froide sous conditions optimales et avec modèle **PREMAX** avec utilisation SENSOTRONIC (possibilité de valeur différenciée selon clients)

<sup>[2]</sup> Valeur moyenne pour un jeu de couverts et un type d'exploitation exemplaires

<sup>[3]</sup> Dans l'idéal

<sup>[4]</sup> Les machines avec pompes à chaleur contiennent au maximum 4,7 kg (6,1 t d'équivalent CO2) de frigorigène R134a (GWP 1430)



## NOTRE VISION -

Laver sans eau

Des études de marché approfondies ont révélé que nos clients attendent une technique de lavage qui associe la meilleure rentabilité à une performance optimale. Nous ciblons nos activités sur ces exigences qui jettent les bases de notre vision d'un « lavage sans eau ». Cette vision est la motivation qui nous permet d'explorer sans cesse de nouvelles voies afin de réduire les consommations d'eau, d'énergie et de produits chimiques de nos machines. Grâce au développement de performances de pointe innovantes, nous nous approchons pas à pas de notre but. Dès lors, nous pouvons affirmer que.

» S'il existe un jour  
une machine capable de  
laver sans eau, alors ce  
sera une HOBART. «

## NOTRE ENTREPRISE

Nous sommes HOBART

HOBART est leader mondial de la technique de laverie professionnelle et fabricant renommé d'équipements de cuisson, de lavage, de préparation et spécialiste des techniques de l'environnement. Fondée en 1897 à Troy dans l'Ohio, la société HOBART emploie aujourd'hui plus de 6.900 personnes dans le monde entier. Sur son site de production d'Offenburg en Allemagne, HOBART développe, produit et vend partout dans le monde des équipements de lavage. Les restaurants, les hôtels, les établissements de soins, les boulangeries, les boucheries, les supermarchés, les compagnies aériennes, les bateaux de croisière, les équipementiers automobiles, les centres de recherche et les entreprises pharmaceutiques du monde entier font confiance à nos produits innovateurs, fers de lance en matière d'économies et d'écologie.



## MADE IN GERMANY

C'est une promesse de qualité que nous faisons à nos clients et c'est notre exigence personnelle dont se fait fort chaque collaborateur chez HOBART.



## NOS PRIORITES

Innovation – économie – écologie

Voilà notre maxime. Être innovant, cela signifie pour nous poser encore et toujours de nouveaux jalons techniques, avec une véritable valeur ajoutée pour le client. Notre centre de technologies et notre centre d'innovations spécialisés dans la technique de lavage, tous deux situés à notre siège en Allemagne, nous permettent de relever ce défi. De ces efforts conjugués naissent des produits de qualité exceptionnelle, grâce auxquels, nous conservons notre place de leader technologique. Être économique, c'est pour nous être une référence en matière de coûts d'exploitation et de consommations de ressources et révolutionner constamment le marché. Être écologique, cela signifie avoir une gestion responsable des ressources et une politique énergétique durable. Il en va ainsi, non seulement pour les produits que nous utilisons, mais aussi, d'une manière générale, pour tous les secteurs de notre entreprise, tels que l'achat et la production.

## HOBART

Compétent – rapide – fiable

Les techniciens de service HOBART ainsi que les partenaires de service HOBART sont de véritables spécialistes. Grâce à des formations intensives et à de nombreuses années d'expérience, ces techniciens disposent de connaissances exceptionnelles et détaillées des produits. C'est pourquoi les travaux de maintenance et de réparation sont toujours réalisés avec compétence, rapidité et fiabilité.

# HOBART

## DEUTSCHLAND/ÖSTERREICH

### HOBART GMBH

Robert-Bosch-Straße 17 | 77656 Offenburg  
Tel.: +49(0)781.600-0 | Fax: +49(0)781.600-23 19  
info@hobart.de | www.hobart.de



Werkskundendienst 0180.345 62 58  
für Österreich 0820.24 05 99

Zentraler Verkauf 0180.300 00 68

## SCHWEIZ

### GEHRIG GROUP AG

Bäulerwisenstrasse 1 | 8152 Glattbrugg  
Tel.: +41(0)43.211 56-56  
Fax: +41(0)43.211 56-99  
info@gehriggroup.ch  
www.gehriggroup.ch

## FRANCE

### COMPAGNIE HOBART

ZI PARIS EST - Allée du 1er Mai - B.P. 68  
77312 MARNE LA VALLEE Cedex 2  
Téléphone: +33(0)1 64 11 60 00  
Fax: +33(0)1 64 11 60 01  
contact@hobart.fr  
www.hobart.fr

## UNITED KINGDOM

### HOBART UK

Southgate Way | Orton Southgate  
Peterborough | PE2 6GN  
Phone: +44(0)844 888 7777  
customer.support@hobartuk.com  
www.hobartuk.com

## BELGIUM

### HOBART FOSTER BELGIUM

Industriestraat 6 | 1910 Kampenhout  
Phone: +32(0)16 60 60 40  
Fax: +32 (0)16 60 59 88  
sales@hobart.be  
www.hobart.be

## NEDERLAND

### HOBART NEDERLAND B.V.

Poppmolenlaan 12 | 3447GK Woerden  
Tel.: +31(0)348.46 26 26  
Fax: +31(0)348-43 01 17  
info@hobart.nl  
www.hobart.nl

## NORGE

### HOBART NORGE

Gamle Drammensvei 120 A | 1363 HØVIK  
Tel.: +47 67 10 98 00  
Fax: +47 67 10 98 01  
post@hobart.no  
www.hobart.no

## SVERIGE

### HOBART SCANDINAVIA APS

Varuvägen 9 | 125 30 Älvsjö  
Tel.: +46 8 584 50 920  
info@hobart.se  
www.hobart.se

## DANMARK

### HOBART SCANDINAVIA APS

Håndværkerbyen 27 | 2670 Greve  
Tel.: +45 43 90 50 12  
Fax: +45 43 90 50 02  
post@hobart.dk  
www.hobart.dk

## AUSTRALIA

### HOBART FOOD EQUIPMENT

Unit 1 / 2 Picken Street | Silverwater NSW | 2128  
Tel.: +61(0)2 9714 0200  
Fax: +61(0)2 9714 0242  
www.hobartfood.com.au

## KOREA

### HOBART KOREA LLC

7th Floor | Woonsan Bldg | 108 | Bangi-dong  
Songpa-gu | Seoul 138-050  
Phone: +82(0)2 34 43 69 01  
Fax: +82(0)2 34 43 69 05  
contact@hobart.co.kr  
www.hobart.co.kr

## JAPAN

### HOBART (JAPAN) K.K.

Suzunaka Building Omori  
6-16-16 Minami-Oi | Shinagawa-ku | Tokyo 140-0013  
Phone: +81(0)3 5767 8670  
Fax: +81(0)3 5767 8675  
info@hobart.co.jp  
www.hobart.co.jp

## SINGAPORE

### HOBART INTERNATIONAL (S) PTE LTD

158 | Kallang Way | #06-03/05  
Singapore 349245  
Phone: +65(0)6846 7117  
Fax: +65(0)6846 0991  
enquiry@hobart.com.sg  
www.hobart.com.sg

## THAILAND

### HOBART (THAILAND)

43 Thai CC Tower Building | 31st FL  
Room No. 310-311 | South Sathorn Rd.  
Yannawa | Sathorn | Bangkok | 10120  
Phone: +66(0)2-675-6279-81 | Fax: +66(0)2-675-6282  
enquiry@hobartthailand.com | www.hobartthailand.com

## OTHER COUNTRIES

### HOBART GMBH

Robert-Bosch-Straße 17 | 77656 Offenburg | Germany  
Phone: +49(0)781.600-28 20  
Fax: +49(0)781.600-28 19  
info-export@hobart.de  
www.hobart-export.com

Die Angaben in diesem Prospekt beruhen auf dem Stand 10/2018. Technische Änderungen oder Änderungen der Ausführung bleiben vorbehalten.

The details given in this brochure are correct as of 10/2018. We reserve the right to technical or design modifications.

Document non contractuel. Les indications de ce prospectus sont conformes à la mise à jour de 10/2018. Nous nous réservons le droit de modifier les données ou les configurations techniques de nos machines.

